

# Leipziger Tageblatt

## und Anzeiger.

Auflage 9200.

Abonnementspreis  
vierteljährlich 1 Thlr. 7/8 Rgr.  
incl. Bringerlohn 1 Thlr. 10 Rgr.  
Jede einzelne Nummer 2 1/2 Rgr.  
Gebühren f. Extrablätter 12 Rgr.  
Inserte  
die Spaltzeile 1/2 Rgr.  
Reclamen unter d. Redactionsschild  
die Spaltzeile 2 Rgr.  
Filiale  
Otto Klemm, Universitätsstr. 22,  
Local-Comptoir Rainstraße 21.

Amtsblatt des Königl. Bezirksgerichts und des Rathes der Stadt Leipzig.

Donnerstag den 14. December.

1871.

### Bekanntmachung,

die Abhaltung des diesjährigen Christmarktes betreffend.

- Der hiesige Wochenmarkt wird von Donnerstag den 14. December d. J. ab auf den Fleischplatz verlegt, auch während der Marktzeit den Verkäufern von Töpfer- und Steinzeugwaaren von dem vorgedachten Zeitpunkt ab die Benutzung des sogenannten Böttcher- und Töpfermarktes gestattet;
- der Aufbau der Buden für den Christmarkt hat am 14. December und das Auspacken und Einräumen der Waaren nicht vor Mittag des 16. December d. J. zu beginnen;
  - der Verkauf der Waaren hat nur bis 10 Uhr Abends des 21. December d. J. statt;
  - die auf dem Markte errichteten Buden und Stände — mit alleiniger Ausnahme der beiden mit Glasdachern versehenen Budenreihen — sowie die auf dem Augustusplatz zur Festhaltung von Christbäumen benutzten Plätze sind von den Verkäufern noch am 24. December bis 11 Uhr Abends vollständig zu räumen;
  - der Abbruch der Buden und Stände ist am 24. December um 11 Uhr Abends zu beginnen und bis um 7 Uhr Morgens des 26. December zu beendigen; nur die mit Glasdachern versehenen Budenreihen dürfen während der Zeit vom 25. zum 27. December d. J. auf dem Marktplatz stehen bleiben;
  - es bleibt auch dieses Jahr nachgelassen, die Buden und Stände nach deren Abbruch vorläufig in größeren Partien zusammenzuliegen, jedoch dürfen die Buden, welche zur Neujahrsmesse auf dem Augustusplatz Verwendung finden sollen, keinesfalls vom Markte vorhin geschafft und daselbst während des Weihnachtsfestes stehen gelassen werden;
  - der Verkauf von Christbäumen wird bereits vom 16. December ab auf dem Augustusplatz gegen ein Standgeld von 1 Thaler für jeden gleichmäßig groß zu bemessenden Platz, jedoch unter ausdrücklichem Verbot des Einschlagens von Nadeln, gestattet. Wegen Aufstellung der Christbäume und sonst allenfalls den bezüglichen Anordnungen unteser Marktregis. unbedingt Folge zu leisten.
- Zwischenhandlungen gegen diese Vorschriften werden mit Geldstrafe bis zu Zwanzig Thalern oder mit Haft bis zu vierzehn Tagen geahndet werden.
- Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Reichel, Rfor.

### Aufforderung.

Um die durch das Gesetz vom 24. December 1845 und die hieran sich schließenden Ergänzungs- und angeordnete Aufstellung der Gewerbe- und Personalsteuer-Kataster auf das Jahr 1872 bewirken zu können, bedürfen wir zur Vervollständigung der bereits eingegangenen Listen genauer Verzeichnisse über das Einkommen der angelegten Beamten, Geistlichen, Kirchen- und Schuldiener, überhaupt aller einer öffentlichen Function bediensteten Personen.

- Wenden daher die sämmtlichen hiesigen Königlich-, Universitäts- und anderen Behörden hierdurch veranlaßt, diese Verzeichnisse, in welchen
- die Hausnummer der Wohnung des Angestellten,
  - der vollständige Tauf- und Geschlechtsname desselben,
  - das feste Einkommen nach dem Betrage, welchen es am Schluß dieses Jahres erreicht,
  - die steigenden und fallenden Emolumente und Naturalbezüge — mit Ausschluß der Dienstwohnungen — nach einem dreijährigen Durchschnittsbetrag,
  - die darunter befindlichen Ortszulagen resp. der etwa bewilligte Dienstaufwand
- anzuführen, insbesondere auch
- die Zeit des Eintritts der Neuaufgestellten dieses Jahres
- zu machen ist, an die Stadt-Steuer-Einnahme alhier, Zimmer Nr. 12, bis zum 30. December dieses Jahres

zu lassen. Solche Angaben können bei der bevorstehenden Kataster-Revision nicht berücksichtigt werden, und die betreffenden Behörden die durch die verspätete oder unterlassene Einreichung der Verzeichnisse den Katastern geschaffenen Mängel und Unrichtigkeiten zu vertreten.

Formulare zu diesen Einkommen-Declarationen werden auf Verlangen bei hiesiger Stadt-Steuer-Einnahme, Zimmer Nr. 12, verabreicht.

Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Laube.

### Viertes Euterpe-Concert.

Leipzig, 12. December. Was den Besuchern unserer Concerte an den abgelaufenen beiden vergangenen Stunden geschenkt wurde, haben wir heute brav nachhaken müssen. Und was auch bei manchem andern Zuhörer ein mächtiger Ränge auf Alles gedrückt hat, was das eben verlaufene Concert sonst zu sagen hätte. Nach zwei Orchesterstücken, die mit allen Erregenschaften moderner Instrumentation durch und durch gefesselt sind, zum Schluß einer ermüdenden Sonate: noch ein drittes — das kann kein gutes sein. Das heitere, beschauliche Werk — die bekannte Sonate Nr. 6 in Gdur — zu bezaubern. Wenige nur mögen nach der so glänzenden Vorstellung für seine harmlosen Reize noch Sinn gehabt haben und selbst die Sorgfalt und Mühe, welche man auf die Einfindung auch dieser so gerühmt worden waren, fanden nicht die Anerkennung, die man ihnen gern gönnen sollte. Und schwerer, als man gewöhnlich ansetzt, immer die tadelloste Ausführung ansehend so einfachen Haydn'schen Sonate, deren Tonkörper, welcher, wie der der Euterpe, lauter Virtuosen in die Reihen zu stellen. Wenn bei neueren Werken der maßige die allseitig hülfreiche Blechwirkung den die drückender Liebe über den und jenen überhand deckt — wer hier fällt, thut es nicht vor aller Augen. Das Orchester hatte die Durchführung der genannten Nummer mit Bravour und Erfolg die Bewältigung der schwereren Werke bestritten. Das Orchester die Hecate in A dur von J. Raff. „Sigurd Stenbe“ Orchesterstück von Johann Strauss. Die Raff'sche Ouvertüre, welche schon Male aufgeführt wurde, zeigt in ihren verschiedenen Verhältnissen auffallend viele Stellen, welche die Composition, kaum zum ersten Mal, in kleine, lose aneinander

geleitete Theile gesplittet. Ein interessanter Wechsel der Orchesterfarben und ein weicher Schmelz der Modulation vermögen nicht darüber zu täuschen, daß der musikalische Gehalt des Werkes nur ein dürftiger ist. Wie die Fassung ihrer Hauptgebanten dies theilweise verschuldet, schreitet die Ouvertüre nicht im festestochorn, sondern auf sehr gewöhnlichen March- und Reife-weisen emsig und wenig schwungvoll einher. Söndens's Orchesterstück „Sigurd Stenbe“ ist noch Manuscript und fand im heutigen Concerte überhaupt seine erste öffentliche Aufführung. Der talentvolle junge Componist hat mit diesem Werke der Programmmusik seinen ersten, bei den neueren Tonsetzern ziemlich üblich gewordenen Tribut gezollt. Ein bekannter Musikkritiker von quantitativ außerordentlich scheinbarer Wirksamkeit, welcher allerdings in seiner langen Thätigkeit nur selten Spuren einer glücklichen Denkraft aufzuweisen, hat aber die programmlose Instrumentalmusik sein Analisem ausgesprochen — und diesen wohlgemeinten Act der besseren Bekräftigung halber recht oft wiederholt —: weil man sich bei solcher absoluten Musikerei nicht denken könne. Was man sich nun bei Söndens's Orchesterstück denken soll, ist uns, da das Programm auf die, welche von „Sigurd Stenbe“ nicht weiter wissen, keine Rücksicht nahm, auch dunkel geblieben. Für das Verständnis der Composition ist es sicher zum Nachtheil gewesen, daß man einige nähere Notizen gesparrt hatte. Der auch für den Werth von Programmmusikstücken immer ausschlaggebende Prüfstein rein musikalischer Logik und Folgerichtigkeit hielt hier nicht immer Stand. Manche Wendung, welche von dem erwarteten Gang schroff und überraschend abwich, bedurfte einer Motivierung oder wenigstens Erläuterung aus der literarischen Sphäre; es war ein öfter verwendetes Thema da, welches hauptsächlich seiner rhythmischen Einfließung wegen einen unnoblen Eindruck zurückließ; gern hätte man wenigstens gewußt, warum dies Ganz unlegbar ist jedoch auch diese jüngste Gabe der Söndens'schen Muse ein Beweis für des Ton-

### Bekanntmachung, die Eisbahnen betreffend.

Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, daß wir den amtsführenden Obermeister der hiesigen Fischereiregierung Herrn Böse angewiesen haben, unter Aufsicht des Herrn Fischereimeister Hans die Klüße, Kluthrinnen und Teiche, soweit dieselben als Eisbahnen benutzt werden, während der Dauer gegenwärtigen Winters sorgfältig zu überwachen.

Es ist daher den Anordnungen derselben sowohl Seiten der Inhaber der Eisbahnen als auch Seiten der die Eisbahnen Besuchenden unbedingt Folge zu leisten.

Insbesondere ist das Betreten des Eises und das Schlittschuhlaufen, bevor Solches auf der fraglichen Eisbahn von den Obgenannten nicht für unbedenklich erklärt worden, verboten und auf Anordnung derselben, namentlich bei eingetretener Thauwetter haben die Inhaber der Eisbahnen den Zutritt zu ihren Bahnen ferner nicht zu gestatten, auch etwaige eisfreie oder nicht genügend sichere Stellen in gehöriger Weise abzusperren.

Zwischenhandlungen gegen diese Vorschriften werden mit Geldstrafe bis zu Zwanzig Thalern oder mit Haft bis zu vierzehn Tagen geahndet werden.

Leipzig, den 7. December 1871.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Reichel, Rfor.

### Bekanntmachung.

Die 4 eisernen Thorflügel des Hofenthaltthores sollen an die Reißbietenden versteigert werden und zwar je die beiden Flügel einer Thoreinfahrt zusammen.

Die Versteigerung findet

Donnerstag den 28. dies. Mon., Vormittags 11 Uhr

an Rathshofe statt, woselbst auch schon vor dem Termine die Versteigerungsbedingungen eingesehen werden können.

Leipzig, den 11. December 1871.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Cerutti.

### Vermietung.

Die zeitlich an die Firma S. Bapler & Söhne vermieteten Niederlagräume im Erdgeschoss des Gewandhauses, Ecke der Universitätsstraße und des Kupfergäßchens, bestehend aus 2 großen und 2 kleineren Localitäten, sollen anderweit vom 1. April 1872 ab auf sechs Jahre an den Reißbietenden vermietet werden.

Wir beräumen hierzu Pictationstermin an Rathshofe auf

Freitag den 15. dies. Mon., Vormittags 11 Uhr

an und fordern Mietlustige hierdurch auf, sich in demselben einzufinden und ihre Mietgebote zu thun.

Die Pictations- und Vermietungsbedingungen können schon vor dem Termine an Rathshofe eingesehen werden.

Leipzig, den 6. December 1871.  
Des Rathes der Stadt Leipzig Finanz-Deputation.

### Holz-Auction.

Freitag am 15. d. Mts. sollen Vormittags von 9 Uhr an in Abtheilung 14 des Burgauer Reviers am Leusch-Wahrenner Wege in der Nähe der Brücke ca. 120 Baum- und Brennhaufen, sowie eine Partie buchene, eichene und rüsterne Scheitklaster unter den im Termine an Ort und Stelle öffentlich angeschlagenen Bedingungen an die Reißbietenden verkauft werden.

Leipzig, am 6. December 1871.  
Des Rathes Forst-Deputation.

### Holz-Auction.

Auf dem Kahlschlage in Abtheilung 14 des Burgauer Reviers (am Leusch-Wahrenner Wege in der Nähe der Brücke) werden

Montag den 18. d. Mts.

von früh neun Uhr an 45 sehr starke und lange eichene, 21 rüsterne, 40 buchene, 9 ahornene, 7 lindene, 1 maholenerne und 11 eichene Klöße, ferner 7 Stück eichene Rahmkäse, 71 rüsterne und ahornene Schreihölzer, 30 rüsterne Hebeebäume und 1 1/2 Raummeter Raufschelte unter den im Termine an Ort und Stelle öffentlich angeschlagenen Bedingungen an die Reißbietenden versteigert. — Leipzig, am 8. December 1871.  
Des Rathes Forst-Deputation.

Die Solovorträge im heutigen Concert hatten Fräul. Hertwig von hier und Fräul. Krauwel, ebenfalls von hier, übernommen. Fräul. Hertwig hatte für ihren ersten Gang das Schumann'sche A-moll-Concert gewählt. Die Kräfte der Spielerin scheinen zu den Anforderungen des Werkes nicht im gleich hohen Verhältnisse zu stehen — dies zeigte sich an einzelnen Stellen in einer gewissen ermüdeten unmusikalischen Geschäftigkeit des Vortrages — immerhin aber bot die Dame in dessen Wiedergabe eine beifallswürdige Leistung. Auch mit der Begleitung durch das Orchester konnte man zufrieden sein. Mit gleicher Sauberkeit und Glätte der Technik trat dann Fräul. Hertwig noch als Solopiecen die Soirées de Vienne von F. Ayl und Raff's Concert-Paraphrase über Schumann's Abendlied vor, eine allerdings brillante Fertigkeit erfordernde aber herzlose und abgeschmackte Virtuosen-gaukelei Czerny-Herr-Hünterscher Schule, für die ein Componist wie Raff nimmer Absolution finden sollte. Fräul. Krauwel trat aus der Oper „Roberta“ von Händel (nach der Franz'schen Bearbeitung) die Arie „Mio caro bene etc.“ und ein Lied von Kitz (der Fischertrabe), von F. Schubert „Haidenwöllein“ und als Zugabe „Ich frage ic.“ aus den Müllerleibern vor. Die Stimme der hoffnungsvollen Sängerin hat nach dem Ausbildungscursus bei Frau Garcia zwar an Stärke des Tonmaterials auch nicht gewonnen, doch verdankt die junge Künstlerin den eifrigen Studien ohne Zweifel eine fast vollkommen gleiche Ansprache der verschiedenen Register, deren tiefste sich jetzt einer weiteren Ausdehnung zu erfreuen scheint, eine ziemlich sichere und leichte Herrschaft über einen reichen Apparat der Tonfarben, und eine größere Fertigkeit der Coloratur — Alles wichtige Vorbedingungen für die Erzielungen eines richtigen künstlerischen Ausdruckes, wie er den heutigen Vorträgen der jungen Sängerin wohl nachzurufen ist.

Dresdner Börse, 12. December.

Societäts-Act. 188 1/2	Dresdner Feuerwerk.-Actien
Reichsbank do. 259 1/2	pr. Stück 1 Thlr. — 1/2
Reichsbank do. 233 1/2	Thob'sche P.-A. 250 1/2
Reichsbank 5 1/2 1/2	Dresden. P.-A. 162 1/2
S. Dampfsc. 177 1/2	Kreuzen-Vorort. 100 1/2
Alt-Dampfsc. 23 1/2, 19 1/2, 5 1/2	Reichsbank do. 5 1/2, 100 1/2
Reichsbank 112 1/2	Thob'sche P. do. 5 1/2, 100 1/2
Reich. Dampfsc. 115 1/2	Dresden. P.-A. 5 1/2, 100 1/2

Nützliches und elegantes Weihnachtsgeschenk für junge Kaufleute. Wagner's Letzt der doppelten Buchhaltung in englischer und deutscher Sprache, ein vorzügliches und in seiner Art einzig dastehendes Werk dürfte für jeden strebsamen jungen Kaufmann ein hoch willkommenes Gabe sein. Das Buch ist überdies sehr elegant gebunden. Zu haben bei Hermann Schulze, Leipzig, Mühlentorstraße 15, sowie in allen Buchhandlungen. Man sehe die Anzeige.

### Operntexte à 2 1/2 Rgr.

G. A. Schmidt, Universitätsstraße 19.

### Mildensteiner

Rieterndampfbäder, Bindmühlstraße 41, täglich 8—5. Für Damen 1—4. Separatcabinets jederzeit. Prellkulturen vorzüglich.